

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 111 (1993)
Heft: 1/2

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

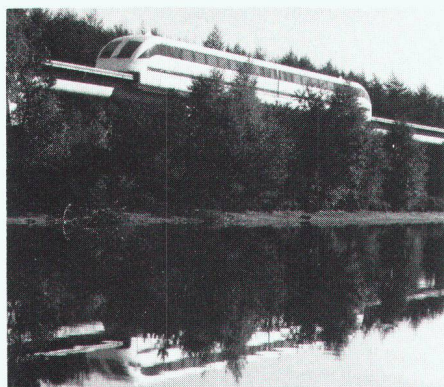
Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zum Titelbild

In Deutschland ist die Magnetschnellbahn Transrapid nach mehrjähriger Erprobung zur Einsatzreife gelangt. Nun soll die erste Transrapid-Strecke Hamburg mit Berlin verbinden. Die Bahn ohne Räder und ohne Schienenberührung wird die beinahe 300 Kilometer in weniger als einer Stunde Fahrzeit bewältigen. Lesen Sie hierzu den Beitrag in diesem Heft auf Seite 2.

Bild: Thyssen Henschel, München



Titelseiten ohne Werbung

Mit der ersten Nummer des Jahrgangs 1993 ändert die Zeitschrift SI+A ihr äusseres Erscheinungsbild.

Vom Grafikatelier Schwabe und Schwabe in Zürich wurde für die Titelseiten ein modulares Gestaltungskonzept entwickelt. Die darin eingefügten Frontbilder und die erläuternden Texte auf der dritten Seite nehmen Bezug auf die Heftinhalte. Die Ausführung obliegt der Redaktion.

Voraussetzung für diese Umstellung ist der Verzicht auf die Vermarktung der ersten Umschlagseite. Als Ausgleich werden neu die vier Seiten der Heftmitte als Raum für repräsentative Anzeigen angeboten. Abgesehen von dieser Ausnahme bleibt der redaktionelle Inhalt auch in Zukunft frei von Inseraten.

Die Verlags-AG trägt mit diesen Massnahmen Wünschen und Kritiken aus dem Leserkreis Rechnung. Für die Redaktion ist das damit verbundene wirtschaftliche Wagnis eine weitere Herausforderung zur Pflege der technisch-wissenschaftlichen Qualitäten der Zeitschrift, um auch so die Grundlage für eine gedeihliche Entwicklung beizubehalten.

H. Rudolphi

Inhalt

Zeifragen	Rückblick und Ausblick <i>H.-H. Gasser, SIA-Präsident</i>	1
Schienenverkehr	Magnetschnellbahn Transrapid – einsatzreif	2
Bauwirtschaft	Bauen in der heutigen Situation? <i>M. Schweizer, Zürich</i>	8
Energietechnik	Energie: Handlungsbedarf heute <i>P. Schlegel, Esslingen</i>	11
Baumanagement	Bauprojekte erheischen Management! <i>H. P. Schmidt, Zürich</i>	15
Wettbewerbe	Sportzentrum Gstaad BE (E). Arbeiterheim «Tannenholz», Gampelen BE (E). Siedlung Friedhofstrasse Mägenwil AG (E). Gemeindebauten im Bereich Schularéal Aeule, Vaduz FL (E). Post- und Gemeindegebäude Lohn GR (E). Schulanlage in Oey BE (E). Schulanlagen «Allmend», Uitikon ZH (E). Edificazione sul sedime della vecchia stazione, Soazza TI (E)	16
Hochschulen	Neu an der ETH Zürich	17
Bücher	Architektur und Industrie. Gebäudetechnik	18
Aktuell	Natur- und Landschaftsschutzpreis 1992. Schweizer Wohnungsmarkt überwiegend in Privatbesitz. Grosse steuerliche Standortunterschiede in den Kantonen. Heizende Fassade. Ganz kurz: Kreuz und quer	19
SIA-Mitteilungen	Weiterbildungsangebot des SIA. Weitere Veranstaltungen des SIA. Neuerscheinungen in der SIA-Dokumentationsreihe	21
	Sektionen. Baden: Neujahrsbegrüssung. Zürich: Vortrag «Französische Energiepolitik»	22
B-Seiten	Laufende Wettbewerbe und Ausstellungen. Veranstaltungen	B 1-4
Impressum	am Schluss des Heftes	

Ingénieurs et architectes suisses

Numéro 26/92	Rédaction: rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens, tél. 021/693 20 98	
Architecture	3^e Distinction vaudoise d'architecture <i>S. Lezzi</i>	506
Personnalités	Théâtre pour enfants <i>P. Böcklin et P. S. Petrovic</i>	514
Design	Le faire face du designer et néofonctionnaliste <i>Jacques Dewarrat</i> <i>J.-P. Vorlet</i>	520